② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting :

③ have Grade A, B, C or D of level of interest in “Manufacturing” or “Selling” in Kanto・Koshinetsu area in terms of the qualifications for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011, 2012 :

④ the person who is not being suspended from Transactions by the requset of the officiais in charge of contract.

⑺ Time-limit for tender ; 17 : 00, 4, April, 2011.

⑻ Contact point for the notice : Kazuhiko Endo, 2nd Contract Section, Contract and Accounts Office, Budget Division, Administration Department, Japan Coast Guard, 2—1—3, Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo, 100—8918 Japan. TEL 03—3591—6361 ext. 2830

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年2月10日

独立行政法人北方領土問題対策協会

契約担当役　事務局長　川名　　昇

◎調達機関番号　570　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　54

⑵　購入等件名及び数量　船舶による訪問団員及び受入団員の運送等に関する業務　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札仕様書による。なお、本案件は独立行政法人北方領土問題対策協会と社団法人北方領土復帰期成同盟との共同調達案件である。

⑷　履行期間　入札仕様書による。

⑸　履行場所　入札仕様書による。

⑹　入札方法　１日当たりの用船料単価で行う。なお、用船料は輸出免税の対象となり、消費税が免除される。

2　競争参加資格

⑴　独立行政法人北方領土問題対策協会契約事務取扱細則第３条及び第４条の規定に該当しない者であること。ただし、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者については、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　平成22・23・24年度国の競争参加資格（全省庁統一資格)「役務の提供等」のＡ、Ｂ、Ｃ又はＤの等級に格付けされた者であること。

なお、資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札時までに「役務の提供等」のＡ、Ｂ、Ｃ又はＤの等級に格付けされた場合は入札に参加することができる。

⑶　その他、独立行政法人北方領土問題対策協会理事長が定める資格を有する者であること。

⑷　入札仕様書の交付を受けた者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札仕様書の交付場所及び問い合わせ先

〒110—0014 東京都台東区北上野１－９－12　住友不動産上野ビル９階　独立行政法人北方領土問題対策協会業務グループ　雲然　陽一　電話03—3843—3630

⑵　入札仕様書の交付方法　本日から平成23年４月４日まで上記３の⑴の場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成23年２月18日午前10時　北方領土問題対策協会会議室

⑷　入札書の受領期限　平成23年４月11日午後２時

⑸　開札の日時及び場所　平成23年４月11日午後２時　北方領土問題対策協会会議室

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、入札仕様書に示す証明書等を作成し、証明書等の受領期限までに提出された証明書等を北方領土問題対策協会において確認及び審査し、資格があるものと認められる者に限る。なお、提出された証明書等について説明及び関係書類の提出を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要。

⑹　落札者の決定方法　競争入札に付する事項の価格を当該事項に関する仕様書等によって予定し、作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　詳細は入札仕様書による。

5　Summary

⑴　Official in Charge of disbursement of the procuring entity : Noboru Kawana, Secretary-General, Northern Territories Issue Association

⑵　Classification of the services to be procured : 54

⑶　Nature and quantity of the services to be procured : Services related to the transport by ship of members of the visiting delegation and the welcoming delegation, etc.

⑷　Fulfillment period : As in the tender documentation

⑸　Fulfillment place : As in the tender documentation

⑹　Qualifications for participation in the tendering procedures : Only parties that fulfill all of the following qualifications are eligible to participate in the proposed tender :

①　Parties that do not come under Articles 3 and 4 of the Regulations concerning Contracts with the Northern Territories Issue Association, provided, however, that minors, warrantees, and wards that have obtained the necessary approval for concluding a contract shall come under “cases of special reasons” in the said Article 3.

②　Parties that meet the qualifications for participation in the tendering procedures (national government-wide unified qualifications) for fiscal years 2010, 2011, and 2012 with a rating of Class A, B, C, or D for “Provision of Services, etc.”

③　Parties that possess other qualifications specified by the Director-General of the Northern Territories Issue Association.

④　Parties that received the tender documentation.

⑺　Time-limit for tender : 2 : 00 PM, April 11, 2011

⑻　Contact point for the notice : Services Group, Northern Territories Issue Association, Sumitomo Fudosan Ueno Bldg., 1—9—12, Kitaueno, Taito-ku, Tokyo 110—0014 Japan TEL 03—3843—3630

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年２月10日

独立行政法人宇宙航空研究開発機構

契約部長　高橋　光政

◎調達機関番号　587　◎所在地番号　13

○第10ＨＴ045—ＲＳＫＩ号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　14、71、27

⑵　調達サービス及び数量　全球森林解析システム用計算機システムの増設　一式（購入一式、保守点検一式）

⑶　調達サービスの特質等　仕様書による。

⑷　履行場所及び借入場所　仕様書による。

⑸　入札方法　入札金額は、購入物品及び、保守点検に係る経費を加算した総額とする。

2　競争参加資格

⑴　国の競争参加資格（全省庁統一資格）において、平成22年度に「物品の販売」又は「役務の提供等」のＡ又はＢの等級に格付けされている者であること。

⑵　競争に参加できない者　競争に係る契約を締結する能力を有しない者及び破産者で復権を得ない者。資格審査申請書及びその添付書類に故意に虚偽の事実を記載した者等。詳細は入札説明書による。